

Getting started

Welcome

Thank you for choosing the *GBC® C340 or C450E Binding System*. We aim to produce quality binding machines with features that enable you to create excellent results every time. Before using it for the first time, please take a few minutes to read this guide. We hope this enables you to bind documents easily. For other great tools and tips, please visit us at www.gbc.com

Safety Tips

In order to avoid overloading, this machine can punch a maximum of 25 sheets at one time.

Do not punch metal objects such as staples or paper clips.

Empty the waste tray regularly.

Make sure the machine is operated on a flat stable surface.

Never lift the machine by the punching handle (Fig.1). Always use the hand grips located on the side of the machine (Fig.2).

Safety Tips for the GBC C450E Only

Do not block air intakes and outlets.

Do not use the machine if the power cord is damaged.

Do not place the power cord where it may be tripped over or pulled. Make sure that it does not come into contact with hot surfaces such as pipes or radiators. Make sure the cable is not crushed or pinched.

Do not use an extension cord unless absolutely necessary.

Do not leave the C450E connected to the electrical outlet when not in use.

Do not immerse the C450E in water or other liquids. Doing so will result in electric shock.

Do not attempt to disassemble the C450E.

Unpacking

Your machine is ready to use when removed from the box. Retain the packaging in case you need to return the machine for repair.

The punching mechanism is coated with a protective film of lubricant which will mark your paper. Clean this by punching scrap paper until clean prior to binding.

Setting Up the C450E

Connect the C450E to the electric outlet using the power cord supplied.

Turn on using the ON/OFF switch located at the rear of the C450E.

Wait while the C450E goes through an automatic check procedure and both LEDs light up before using. When complete, the green LED will remain On, and the C450E is ready for operation.

WARNING: The C450E must be grounded. If in doubt, consult a qualified electrician.

Troubleshooting C450E

This machine is designed to finish 5 bound documents per minute, up to a maximum of operating for 30 minutes on and for 30 minutes off.

This machine has a thermal overload safety feature. If the motor overheats, this safety feature activates and will prevent the machine from punching until it has cooled sufficiently.

The thermal overload switch will automatically reset after approximately 15 minutes of rest.

Selecting the CombBind® Spine Size

Lift the lid and punch handle to the upright position. Place entire document so it rests on the lid. Check the CombBind® spine size needed by using the paper thickness guide.

Sorting the Paper

For large documents, use the document separator.

Place the stack of paper to be punched on the top shelf against the opened top cover lid.

Push the separator into the stack of paper and push down on the lever. This will lift an appropriate stack of 25 sheets maximum for easy punching (Fig. 3).

Continue this procedure until all of the paper is punched.

Punching the Paper

For the C340, always make sure that the punch handle is in the upright position before centering the paper.

Load the first paper stack into the punch slot.

Center the paper using the dial located at the front of the machine.

Lower the raised handle until the paper is punched, and support the machine when lifting the handle to the upright position (Fig.4-A).

For electric punching with the C450E:

Load the first paper stack into the punch slot.

Center the paper using the dial located at the front of the machine.

Press the punch button located on the right panel of the machine (Fig.4-B).

NOTE: If the machine is overloaded and fails to complete the punch cycle, the red LED will light. Press the punch button to cancel the red LED. If this does not work, contact service at (800) 989-4923. (In Canada: (800) 268-3447)

Binding

Place the CombBind® spine open side up on the metal teeth. Open the spine turning the spine opening knob located at the side of the machine (Fig.5-A).

Punch and then load each paper stack face down onto the opened spine until the entire document is loaded (Fig.5-B).

Close the spine by rewinding the spine opening knob (Fig.5-C) and lift the bound document from the metal teeth (Fig.5-D).

Binding Tips

Load the front cover onto the open CombBind® spine first, followed by the internal sheets and back cover.

To edit your document, additional sheets may be included or removed by placing your document, spine open side up, onto the metal teeth and follow the binding instructions again.

Maintenance

Make sure that the waste tray is emptied on a regular basis to prevent your machine from overloading (Fig.6).

Avant de commencer

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un système de reliure C340 ou C450E de GBC. Notre but est de produire des machines à relier de qualité qui vous permettront de créer d'excellents résultats à chaque utilisation. Veuillez prendre quelques minutes pour lire ce guide avant de l'utiliser pour la première fois. Nous croyons que ceci vous aidera à relier vos documents plus facilement. Pour d'autres outils et renseignements, visitez-nous au www.gbc.com

Renseignements de sécurité

Afin d'éviter une surcharge, cette machine peut perforer jusqu'à un maximum de 25 feuilles à la fois.

Ne percez pas d'objets métalliques comme des agrafes ou des trombones.

Videz régulièrement le plateau à rebuts.

Assurez-vous que la machine est bien installée sur une surface droite et stable.

Ne jamais prendre la machine par la poignée de perforation (Fig. 1).

Toujours utiliser les poignées sur les côtés de la machine (Fig. 2).

Renseignements de sécurité pour le modèle C450E de GBC seulement

Ne pas bloquer les entrées et les sorties d'air.

Ne pas utiliser la machine si le cordon électrique est endommagé.

Ne pas placer le cordon électrique où il pourrait être accroché ou tirer. Assurez-vous que le cordon électrique n'entre pas en contact avec un radiateur ou toute autre source de chaleur.

Assurez-vous que le cordon électrique n'est pas écrasé ou pincer. N'utilisez pas de rallonge électrique à moins qu'il en soit absolument nécessaire.

Ne laissez pas le C450E branché à une prise électrique s'il n'est pas utilisé.

Ne plongez pas le C450E dans l'eau ou autre liquide. Il pourrait en résulter un choc électrique.

Ne tentez pas de démonter le C450E.

Déballage

Votre machine est prête à être utilisée lorsque vous la retirez de la boîte. Conservez l'emballage au cas où vous auriez à retourner la machine pour une réparation.

Le mécanisme de perforation est enduit d'un lubrifiant protecteur qui pourrait salir vos feuilles. Nettoyez-le en perforant de vieilles feuilles jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de traces d'huile.

Mise en place du C450E

Branchez le C450E dans une prise électrique à l'aide du cordon électrique.

Mettez en marche en utilisant l'interrupteur Marche / Arrêt situé à l'arrière du C450E.

Attendez que le C450E vérifie automatiquement la procédure de contrôle et que les voyants lumineux s'allument. Lorsque c'est complété, le voyant lumineux vert s'allume et le C450E est prêt à être utilisé.

Dépannage pour le C450E

Cette machine est conçue pour relier 5 documents à la minute, pour un maximum de 30 minutes d'opération et de 30 minutes d'arrêt. Cette machine possède un dispositif de sécurité en cas de surcharge thermique. Si le moteur se réchauffe, ce dispositif s'active et arrête la machine de perforer le temps qu'elle se soit bien refroidie.

L'interrupteur de surcharge thermique se réinitialise après environ 15 minutes d'arrêt.

Sélection du format de boudin CombBind®

Soulevez le couvercle et la poignée de perforation dans la position droite. Placez tout le document pour qu'il se retrouve sur le couvercle. Vérifiez le format du boudin CombBind® que vous devez utiliser en vous référant au guide d'épaisseur.

Triage du papier

Pour les grands documents, veuillez utiliser le séparateur de document.

Placez la pile de papier à perforer sur le dessus de la tablette contre le couvercle relevé.

Poussez le séparateur dans la pile de papier et poussez vers le bas sur le levier. Ceci soulève une pile de 25 feuilles maximum et ainsi facilite la perforation (Fig. 3).

Continuez cette opération jusqu'à ce que vous ayez perforé toutes les feuilles.

Perforation du papier

Pour le modèle C340 : toujours vous assurer que la poignée de perforation est bien relevée avant de centrer le papier.

Chargez une première pile de papier dans la fente de perforation. Centrez le papier en utilisant le cadran situé à l'avant de la machine. Abaissez la poignée jusqu'à ce que le papier soit perforé, et retenez la machine lorsque vous soulevez la poignée dans la position droite (Fig. 4-A).

Pour le modèle électrique C450E :

Chargez une première pile de feuille dans la fente de perforation. Centrez le papier en utilisant le cadran situé à l'avant de la machine. Appuyez sur le bouton de perforation situé à la droite de la machine (Fig. 4-B).

NOTE : Si la machine est surchargée et tombe en panne avant la fin du cycle de perforation, un voyant lumineux rouge s'allume. Appuyez sur le bouton de perforation pour éteindre le voyant lumineux rouge. Si ça ne fonctionne pas, communiquez avec le service au 800.989.4923. (Au Canada: 800.268.3447)

Reliure

Placez l'ouverture du boudin CombBind® vers le haut sur les dents métalliques. Ouvrez le boudin en tournant le bouton situé sur le côté de la machine (Fig. 5-A).

Perforez et chargez la pile de feuilles, face vers le bas, dans le boudin ouvert (Fig. 5-B).

Refermez les boudins en retournant le bouton (Fig. 5-C) et retirez le document des dents métalliques (Fig. 5-D).

Trucs pour relier

Chargez la couverture avant dans le boudin en premier, ensuite, le document en entier et finalement la couverture arrière.

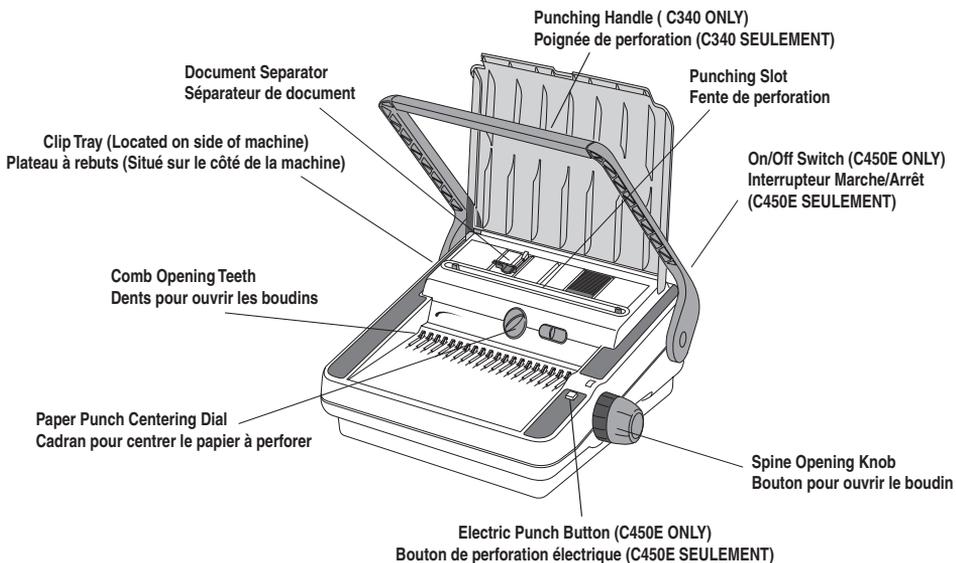
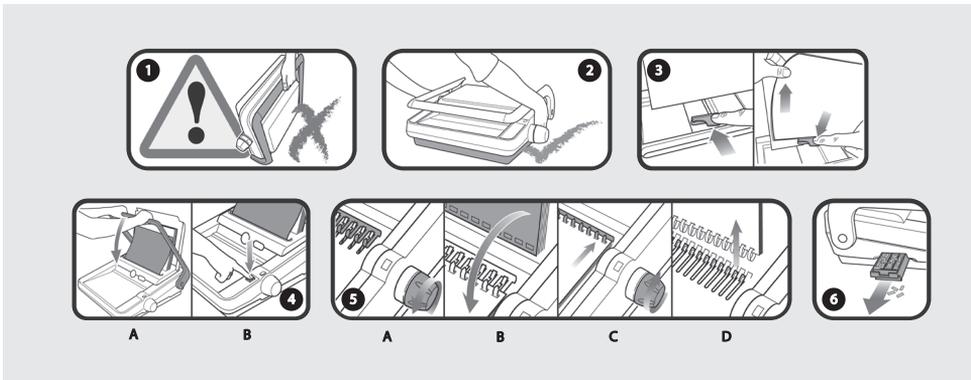
Il est possible de faire des ajouts ou des retraits de feuilles en remplaçant le document sur la machine, l'ouverture du boudin vers le haut, dans les dents métalliques et en suivant les instructions de reliure.

Entretien

Assurez-vous de vider régulièrement le plateau à rebuts pour éviter les surcharges. (Fig. 6).

Technical data / Données techniques

Model / Model	C340	C450E
Operation Mode Mode d'opération	Manual Manuel	Electric Électrique
Max. Binding Reliure max.	8.5" x 11" Letter (standard 20 lb paper) 8,5" x 11" Lettre (papier 20 lbs standard)	
Punching paper Perforation de feuilles	Max. 25	
Punching PVC Plastic Covers Perforation de couvertures PVC	Max. 3	
Max. Spine Diameter Diamètre max. du boudin	1/4" – 2"	
Binding Capacity (Sheets) Capacité de relier (feuilles)	425	
Net Weight (lb) Poids net (lbs)	23 lbs	32 lbs
Dimensions WxDxH (in.) Dimensions LxPxH (po.)	17.325 x 17.75 x 7.875 17,325 x 17,75 x 7,875	17.325 x 17.75 x 6.7 17,325 x 17,75 x 6,7
Voltage Tension	120V 60Hz	



LIMITED ONE YEAR WARRANTY

General Binding Corporation (*GBC*) warrants to the original purchaser for a period of one year after purchases that this GBC product is free from defects in workmanship and material under normal use and service. GBC's obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at GBC's option, of any warranted part found defective by GBC without charge for material or labor. Any replacement, at GBC's option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void if the product has been misused, damaged by negligence or accident, or altered by anyone other than GBC or GBC's authorized agents.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH, OR IN ADDITION TO, THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING UPON GBC. IN NO EVENT SHALL GBC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

European Union Residents Only: This warranty does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of consumer goods.

In USA call: (800) 989-4923

In Canada call: (800)268.3447

Made in E.E.C.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

General Binding Corporation (*GBC*) garantit à l'acheteur original et ce, pour une période d'un (1) an suivant la date d'achat que ce produit GBC est exempt de défauts de fabrication et de matériel lorsqu'il est utilisé normalement. L'obligation de GBC envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation dans le cas où, n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par GBC et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. Tout remplacement, sous toute réserve de GBC, sera de même produit ou de produit similaire qui peut contenir des pièces reconstituées ou remises à neuf. Cette garantie sera annulée si le produit a été mal utilisé, endommagé par négligence ou par accident ou altéré par quelqu'un d'autre employé par GBC ou un agent autorisé par GBC.

CETTE GARANTIE TIEN LIEU SUR TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES. TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À GBC. DANS AUCUN CAS, GBC NE SERA TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES POUR CAUSES SPÉCIALES, ACCIDENTELLES OU INDIRECTES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES SONT LIMITÉES DANS LA DURÉE DE LA GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION DANS LA DURÉE DE GARANTIES SOUS-ENTENDUES, ALORS LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUERA POSSIBLEMENT PAS À VOUS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'états en états.

Aux résidents de l'Union européenne seulement: Cette garantie n'affecte pas les droits légaux que les consommateurs ont conformément à la législation nationale applicable dirigeant la vente de biens de consommation.

Aux É.U. composez le : (800) 989-4923

Au Canada, composez le : (800)268.3447

Fabriqué au CEE



ACCO Brands Canada Inc.
5 Precidio Court
Brampton, ON L6S 6B7
800 268 3447
acco.ca



CombBind® C340 and C450E
USER GUIDE

CombBind® C340 et C450E
GUIDE D'UTILISATION

